

حيات

میانجامانده ده دنيایه داهایه مړه حیات قاتلم ...! - نځه -

اداره مرکزی :
انقره ده ، استانبول جاده سنده انقره
معارف امینلکی یانده کی دائرة
استانبول بوروسی :
انقره جاده سنده 87 نومروده
دائرة مخصوصه

نومبر 15 غږ شوه .
سنة لکي پوسته ايله 7,5 لیرا .
(اجنبي مملکتلر ایچین 7,5 دولار)
ابونه . علان ایشلری ایچین استانبول بوووسنه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرنک مرجعی انقره مرکزیدر .

صافی : 92

انقره 30 ، آغستوس ، 1928

4 نځی جلد

مصاحبه :

استقبالده قادین

بونسخه سنی منور قادینلغه تخصیص ایتمکه «حیات» که استهداف ایلده دیکي غایه شودر: چوق سریع بر ترقی حمله سی کوسترمش اولان تورک قادینلغی جد آتدقیقه واوزرنده مثبت دوشونمکه محتاج مسئله لر اورتایه قویمشدر . ایسته یورز که بومسئله لر تدقیق ایدیلین ، واوزرنده دوشونولین .

هر سریع تکامل ، هر حمله یکی شرائطه انطباق ایدمه مین قربانلر ویریر . تورک قادینلغنک سریع تکاملنک ده بوقاعده دن استثنا تشکیل ایدمه . مه مسی طبعیدر . که اوافق مشاهده لرله اورتایه قونابیلده . جک اولان بوحمله نك «قربان» ی اولان تیپلری تبارز ایتدیرمک رومانچیلریمزک وظیفه سیدر . بو زوالی «قربان» لک تولید ایدمه جکی اجتماعی نتیجه لری میدانه قویمق مستقبل قادینلغک یولنی تنویر ایدره .

قادینلغیمزک سریع تکاملی قارشیدسنده کنديسنه معقول بوجه ویره مین خانملر اولدینی کبی قادین قارشیدسنده موروث تلقی و اعتیادلری دکیشدیرمه مین یاخود قادینک اجتماعی وظیفه سنی هیچ دوشونه مین ارککلرده واردر . بونلرک قادین حالته ، بالنتیجه اجتماعی حیاتمه یاپدینی ضررلری ده اورتایه قویمق لازمدر . «حیات» تمی ایدره که متفکرلریمز بو مسئله اوزرنده قابل اولدینی قادار چوق دوشونسینلر ، صوک یکریمی سنه ظرفنده تورک قادینلغنک کوستردیکی بویوک حمله نك نتیجه لرینی تبارز ایتدیرسینلر .

تورک قادینلغنک ترقیاتی تولید ایله مین ،

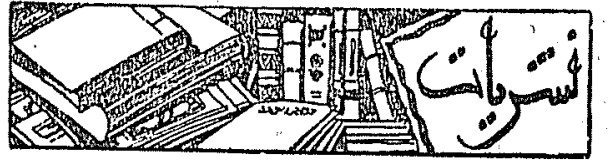
حیاتلرینه وجهه ویره ن اجتماعی برطاقم سبیلر واردر . بو سبیلر نه اولورسه اولسون مستقبل قادینلق اوزرینه مؤثر اولاجق عواملدن بری ده قیزلریمزه تلقین ایدمه جکمز «مفکوره» لردر . بزه کوره ، قادین نه قادار دیگر «موجود» لر ایچین فداکار اولور ، نه درجه یه قادار برار ککک حیاتمه ، وفقیتنی تامین ایلده جک احتیاص وقوقی ویره بیلیر و چوجوغی ایچین بر محبت اوجاغی حالته کله بیلیرسه اوقادار مسعود ، جمعیتک قوت و آهنکی ده اونستده زیاده اولور .

برطاقلری ایچین که یوکسک امل و غایه قادینک ارکی تقلید ایلده مسی عد ایدیلکده در . بو، چوق یا کیش برهددر . هر نوع سلطه دن قورتولمش ، حریتنی آلمش اولان قادینلغیمز هدفنی ارکی تقلیدده دکل ، بالذات کنديسنک اجتماعی وظیفه سنده آرمالیدر . نیجه نك کوزل برسوزی واردر: ارکک طبیعت قارشیدسنده مهادیا «ایسته یورم» ، قادین ایسه «اوایسته یور» ده ملیدر . قادین «او» ده دیکي وارلغه نه قادار کندينی ربط ایدهرسه اودرجه مسعود اولور .

ایشته نځه قادین تربیه سنده مفکوره بو اولمالیدر . قیزلریمزه شونی تلقین ایتلی یز که حقیقی شخصیت اجتماعی وظیفه نك بنسبه سیله حاصل اولور . خانملر بو وظیفه نی فردیتلرینی مستقلاً آنکشاف ایتدیرمکده دکل ، بوتون وارلقلرینی دیکرلرینه .. چوجوغنه ، زوجه .. ربط ایتمکه کورملیدرلر . بویله اولمایان برمفکوره هرشیدن اول قادینی بدبخت ایدره .

بعضیلری خانملریمز نه یه داهایه کشف طرزده ولود اولمایور دیورلر . نځه بونک که مهم سببی بو مفکوره نك هنوز قادین قلبنده قوتله یر طوتماما سیدر . اویله منور خانملر واردر که ایچلرینک بوشلغندن شکایت ایدیور ، نه یاباچقلرینی بیلمه دکلرینی سویله یورلر .

بواضطر ابک منبی ، مفکوره سزلکدن ، باشقه بروجوده کندينی ربط ایدمه مین مین ایلری کلیور . شخصیت و حریت برمفکوره یه قلبنی باغلامقده در . بویله بر مفکوره اولمازسه قوتسز قالمق ، هر نوع ولودیتی غائب ایلده مک ضروریدر . قوتسزک ایسه بد بختلغک سببیدر . قادینه «حریتک معناسی کندي فردیتکزه ، خودکاملقلریکزه تابع اولمقدیر» . یولنده ویریه جک نصیحت اونلری کنديلرینه مقدر سعادتدن محروم قیلار ، اجتماعی حیاتمزی ضعیفه تیر . اسکی مائله تشکیلاتی نه ایچین کشف سعی صرف ایتمککمز مساعد دکلدی ؟ بونی تدقیق ایدرسه ک کورورز که بو سبیلردن بری قادینک و ارککک تماماً آری آری بر حیات یاشاماسیدر . آریلیق یالکز حرم و سلاملق اعتیادنن عبارت دکلدی . حقیقتده نه ارکک ، نه قادین روحلرینی یکدیگرینه بوشالتامیورلردی . قادین ساده جه اوه باقیور ، فقط ارکک ایچین بر احتیاص ، برنشته منبی اولامیور ، مائله یالکز دینی قدسیت فکرینه دایانمیوردی . شیمدیکی مائله داهایه زیاده احتیاص و محبته مستنددر . قادین ویره جکی احتیاصیله ارکک ایچین قوت منبی اولور . شوشرطله که قادین کندينی دیکرینه



مطبوعات آراسنده بر هافتا

§ قاديئلمزك نظر دقتي جلب ايتدي، ايتدي، بيلمه يورم: صوك هافتالار ايجنده (قادين مسئله سي) ديه كوچوك بر كتاب چيقتي. كتاب، علي حيدر بكة بورجلى اولديغمز (مفكوره جي معلم)، (بياض زانباقلر مملكتنده) (بوپوك آداملر) كې ديلزه نقل ايدلمش روسجه اثرلر ك صاحبي غريغوري پتروفه عائد. توركجه چوبره نلر ط. ن. و محسن احمد بکلردر. اثر ك صاحبي قارنه اخطار ايله باشلايور: «بن نه قاديئلري مدافعه، نه ده اولنلر ايتام ايتك اوزره سوز سويلك ايترم. بن بي طرف وي غرض مدقم... شدتله منطقي صورتده محاكمه ايدم جكمي اخطار ايدرم... مسئله بي بر كيميا كر، بر يولو غ كې تدقيق ايد يورم. «كتابك محاكمه يه، نظريات مستند طرفلري چوق قوتليدر. كندى حقلرينك وظيفه لر ينك فلسفه سنى يايغ ايتستين، هر هانكي بر فكر مناقشه سنه حاضر لائق آرزو سنى دويان قاديئلرمز، (قادين مسئله سي) نى محقق او قوماليدلر. اونك عيني زمانده ادبي، حسي جهتلري ده وار.

(أبدى قاديئلر) ك معناسنى تشریح ايدن قسملر، كنديسنى هيجانله او قوت يور... غريغوري پتروفك بواثريني بزه طانيتان ايكي كنجى بومناسبتله تبرك ايدركن شونى ده علاوه ايتك ايترم؛ كتابك ترجمه سي، عيني محررك اثرى اولان (بياض زانباقلر مملكتنده) كى سيال و كوتوريجي، ترجمه اولديغنى احساس ايدر شكلده دكلدر. كاشكي بو خصوصه بر آرز اعتنا ايدلسه يدي و ترجمه مسوده سي بر آرز ده ايشلنسه يدي...

§ بر محرر آرقداش «حاكيت» ده آنقره قاديئلري آراسنده خلق ادبياتي شكللرندن برى اولان (آغيت) ك و آغيت سويله نك حالا ياشا ديغنى آكلاتيور. بووسيله ايله تورك قاديئلر بديي هيجان قدرته بردها شاهدز ديمكدر. خلق ادبياتي محصوللري ايجنده ذاتاً بر چوغي، ابتدائي فقط سليم بر ذوق طاشيان آنادولو قاديئلرينه عائددر. بونقطه يه منور ديديكمز قاديئلرمزك علاقه سنى جلب ايدرز. برايكى قادين شخصيتدن و بر قاچ قادين امضاسندن باشقه برشى كورمه ين فكر محيطمز، بلكه بوندن صوكرا، بوصيمي و تأثيرلى تماسدن صوكرا، ولود مبدع

قاديئلر بولور. او قوتولان قاديئمز، او قوتولايان آنا ولو قاديئلندن بر آرز قوت و حمله آلا بيلير. الورركه اوني ايشي، كوچي و ذوق باشنده كورسون. عيني زمان منور قاديئلر ك او كقارشى رهبرك وظيفه سي ده وار. شو حالده ايكي تپ قاديئلر قارشىلاشمه سي لازم.

— هايدى آنادولويه، ايش باشنه!
خطابه تورك دليقانليري قادار منور كننج قيزلرمزده معروضدر...

§ (حيات) ك بو نسخه سنى قاديئلغه حصر ايتديكمز هافتانك غزته لري، تورك قاديئلر ك ادارى بر موقيتي خبر و بر يورلر: آردهانده دكرمن كوينك مختارى 35 ياشلارنده قدرت اسمنده بر قاديئلر! مختار خانم، بر آنادولو غزته جيسته كوي ايشلرينك چوق سالم بر صورتده جريان ايتديكنى، جزا ويره جك بر وقعه چيقمديغنى، يالكز بو ايشدن يورولديغنى... آكلاتيور. بو خبرى او قودين زمانلر، استانبولده، هنوز وظيفه لر ين حقيه قاوراماديني و ياماديني حالده اك يوكسك سياسى حق ايتستين بر قاچ شهرلى قاديئلر ك يانفارالري عقلمه كلدى.

حياتك طبيعى بر منطقي واردر. اوني زورلامغه كلز. او منطقي ايجاب ايتدير نجه حقلر كندى لكاندن صاحبه آل اوزاتير. ايشته قدرت خانك آنده بولنديرديني حق! مملكت قاديئلغنك عقل سليم ايله يورومك سايه سنده آله ايتديكي بونتيجه بر موقيت اولدينى قادار، بعضيلرمز بر عبرت درسيدرده...

§ كچن هافتا، استانبول قاديئلر برلكنك قونفره سنك عقدايدىلديكنى غزته لرده او قودق. بو خبر اولسه يدي، معلوم وقعه لر دن برى اونك او يقويه دالديغنى صانعده دوام ايدم جكدك. شهبه سز، سياسى تصورلردن صرف نظر ايدن، منحصرأ بر «جمعيت خيره» ماهيتنى آلان بر قادين جمعيتك چوق ايشلري واردر. استانبول قاديئلر برلكى؛ بولنلر كورو يورمى، كورميورمى، بيلمه يورز. يالكز قونفره ده بر كاتلك مسأله سندن چيقان كورولتو، هنوز دوشونديكمز جمعيت تربيه سنك آرازه كيرمه ديكنى كوسترمك اعتباريله هم آجى، هم ده درس و بر ييجدر. آكلاشيلدوركه، جمعيت، تشكيلات تعامللرينه قارشى درين بر تسامح ايله مجهز بر تربيه ايدنك ايچون نفسمزه مجاهده سياستنى تعقيب ايتك مجبوريندنه يز.

بومناسبتله آنقره مزك سسسز و متواضع برسى ايله چالیشان (آناقوجاڭى)، (خانلر يارديم درنكى) كې حايه اطفالك غايه سنه خادم قادين تشكيللرينه، يورودكلرى خيلى يولده موقيت تنى ايدم رز. استانبولك قاديئلر برلكى ده، اونك اثريني تعقيب ايدم رك حايه

اطفال و هلال احمر كې جمعيتلره يارديمجى بر شعبه حالى آيرسه، بر طرفدن كندى موقعتى قوتلنديرمش، ديكر طرفدن اك طبيعى يولنى بولاش اولاجقدر.

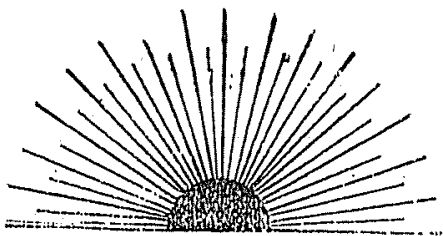
§ بزه روس ادبياتندن آراسيره صحيفه لرويره ن علي حيدر بك افندى، «بياض زانباقلر مملكتنده» دن صوكرا «مفكوره جي معلم» ي نشر ايتدى. مفكوره جي معلم آنادولوي باشدن باشه فتح ايدم جك، اونك روحن ايشله يه جك جمهوريت معلمنك امثال آموذجيدر. فين مفكوره جي سندن صوكرا كوي خوجاسى اولان روس پروفيسورينك ظفريني نقل ايدن محترم مدرسك، كچن هافتا «حاكيت» ده (بوپوك آداملر) تفرقه سي باشلايدى بيتدى. تفرقه، عيني روس محررى غريغوري تيروفكدر. خلق ايجندن چيقان بوپوك آداملر ك منقبه لري او قومق ايله ايجمزدن بر غبطه دويغوسى دوييورز. آله ايتمه نك عامللرندن برى ده اراده لى بر صورتده اوشيئى ايتستمكدر. بو اعتبار ايله توركيانك يتيشديره جكي (بوپوك آداملر) ي حاضر لاه ايشنده بويله بر غبطه حسنك فيضكار تأثيريني كيم انكار ايدم بيلير...

§ هافتا ايجنده بعضى غزته و مجموعه صحيفه لرنده تنقيد ديه بر شيلر كوردك. بولره برر برر اشاره لزوم كورمه يورز، ساده جه هيسنك بردها دوشونديرديكى فكر خسته لغنى موضوع بحث ايتك ايتست يورز: تنقيد خسته لغنى. حالا حقيقى تنقيدك معناسنى آكلابه مادق. لوردلر قاماراسنده سياسى خصصنك فكرلرينى تنقيد ايدركن:

— أصيل مخالفم!...

ديه سوزه باشلايان انكليز ديپلوماتى قادار اولسون كنش ققالى و مسامحه كار اولاييلمه نك سرنى بولديغمز كون، بو طرزده تنقيد خسته لغندن قورتولا جغز. فقط بوسرى بر بولا بيلسه ك!...

ع ۲۰



مدیر مسئول: فاروق نافز

استانبول — دولت مطبعه سی